

CORRIERE DEL BANO

LIBRAIO
Classici e Novità
Libreria succursale del Touring Club Italiano
CALATA MAZZINI, 9 - PORTOFERRAIO - TEL. 917135

ANNO XLVII-14
Esce il 15 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 30 luglio 1994

Redazione: Via S. Bechi - Tel. 916690 - C.C.P. n° 13047576 intestato Leonida Foresi

Abbonamento annuo L. 30.000 - estero L. 38.000 - Spedizione in abbonamento postale P. I. 50% - Una copia L. 1.000

Ancora per la valorizzazione completa delle fortezze medicee

Nel numero scorso abbiamo pubblicato la notizia che è stato aperto al pubblico il bastione della Cornacchia a Porto Azzurro opportunamente restaurato dopo i danni subiti dai bombardamenti aerei della seconda guerra mondiale. Il restauro realizzato secondo il Progetto degli architetti Arcangelo Serena e Paolo Gambassi di Firenze, presenta una visione armonica tra le vecchie strutture e quelle nuove e tende ad evidenziare le linee originarie del bastione, laddove il nuovo fornice di Porto Azzurro poteva costituire un ostacolo al progetto di restauro.

Con la riapertura al pubblico si restituisce ai portoferraiesi e si offre ai visitatori un itinerario turistico di grande interesse panoramico; il bastione domina infatti sia il vecchio centro storico con la darsena dalla Punta del Gallo alla Linguella, con lo sfondo delle frazioni disseminate lungo il golfo da Nisporto a San Giovanni, sia la parte "verso terra", dall'ex-compensorio LVA al Monte Capanne. Rimane ora da completare la valorizzazione di tutto il complesso delle fortificazioni medicee, con la demolizione dell'avanzamento del bastione, comunemente denominato "Gattaia", secondo una proposta dell'amministrazione comunale concretizzata con la richiesta ufficiale

all'Intendenza di Finanza di Livorno per ottenere in proprietà l'immobile nell'intento di "provvedere a propria cura e spese alla sua demolizione riportando così alla luce il bastione mediceo fortemente manomesso e deturpato dalla costruzione in adiacenza di detto immobile, peraltro da anni in stato di completo abbandono".

Di tale richiesta veniva informato il Ministero dei Beni Culturali e Ambientali e p.c. la Soprintendenza di Pisa, che confermavano entrambi la volontà del comune di Portoferraio, aggiungendo che "la struttura addossata alle Mura Medicee rappresenta una palese incongruenza che ne sminuisce la veduta dal fronte della darsena". Nel novembre del '93 il Ministero autorizzava la demolizione incaricando la Soprintendenza di predisporre "un adeguato progetto di sistemazione dell'area e che l'intervento demolitorio venga eseguito sotto il controllo" della stessa Soprintendenza "con le cautele necessarie alla tutela delle mura monumentali retrostanti".

La demolizione della Gattaia - oltre a restituire alla fortezza il suo profilo originario - permetterebbe di sfruttare l'ampio spazio disponibile per una sistemazione adeguata alle esigenze di una zona di intenso traffico terrestre e marittimo.

L'amm.ne com.le sembra

propensa ad una sistemazione a giardini, considerando che questa soluzione è quella auspicata dall'opinione pubblica.

Ma la valorizzazione del complesso mediceo non sarà completa finché gli intralci burocratici non permetteranno al Comune di ottenere in concessione per la durata di 19 anni il Forte Falcone, di proprietà dello Stato, e non più utilizzato per fini militari.

Com'è noto il Comune è proprietario o concessionario di buona parte del patrimonio fortificato mediceo adiacente al Forte e da anni sta portando avanti un programma organico di restauro e di recupero di tutto il complesso, di cui l'ultima fase è stata appunto la riapertura al pubblico del bastione della Cornacchia.

Al Forte Falcone è legata in gran parte la storia risorgimentale della città: durante i moti del '48 - '49 e del '59 vi furono liberati a furor di popolo i prigionieri politici, tra cui il Guerrazzi e il Bini. Si tratta quindi di un forte interessante anche dal punto di vista storico oltre ad essere un mirabile esemplare di architettura militare cinquecentesca. L'amm.ne com.le intende quindi valorizzarlo destinandolo ad iniziative culturali e come sede di raccolte museali.

Una volta ottenuto in concessione il Forte Falcone, potrà essere valorizzata anche la zona che sovra-

sta via Ninci, finora a divieto assoluto d'accesso, particolarmente interessante dal punto di vista architettonico e strategico. Per farci un'idea abbastanza precisa della sua importanza, basta guardare la copertina a colori e le riproduzioni interne in bianco e nero del volume di Rino Martelli "Portoferraio, bastioni verso terra" nel quale si legge: "In questa zona si snoda un camminamento che dalle "Opere avanzate" più lontane con percorso in parte a cielo aperto e in parte sotterraneo... raggiunge il Forte Falcone... Si vede bene il tratto lineare, denominato "Cammin coperto degli Spagnoli" che dalla base della muraglia del Veneziano scende a Via Ninci dove un cancello chiude uno degli ingressi della zona demaniale".

Quando sarà abbattuto questo cancello i portoferraiesi rientreranno in possesso di un loro bene di cui furono privati alla fine degli anni Trenta per esigenze militari. Sarà un altro itinerario di grande interesse turistico che permetterà di renderci direttamente conto dell'importanza delle fortificazioni medicee, nell'ammirare queste "opere avanzate" sormontate dai possenti bastioni del Veneziano, della Carciofaia e l'opera del Cavaliere.

A.P.

Un mare sempre più azzurro

Il risultato delle analisi compiute dalla Goletta Verde, l'imbarcazione degli ambientalisti che ogni anno conduce una campagna di campionature delle acque costiere della penisola per verificare il loro stato di salute, hanno superato ogni più rosea aspettativa. Tutto il mare che lambisce la maggiore isola della Toscana è ok alla balneazione. Hanno superato l'esame a pieni voti le spiagge di Barbarossa (Porto Azzurro), Bagni Capriccio (Campo), Nisporto (Rio nell'Elba), Spartaia (Marciana). Invece piccole variazioni sono state avvertite a Morcone (Capoliveri),

Fetovaia (Campo), miniere di Rio Marina, Scaglieri, Bagnai (Portoferraio) e La Fenicia (Marciana Marina). In definitiva si può dire che la politica degli Amministratori locali, che si sono impegnati nel corso del precedente inverno a mettere a punto le condizioni generali del nostro mare, sono dunque sensibilmente migliorate e ciò dovrebbe rappresentare, per le prossime stagioni turistiche, un ottimo biglietto da visita per invogliare anche i più scettici a preferire i litorali sabbiosi o ghiaiosi della nostra isola, anziché altre spiagge del continente.

ferma Luca Odevaine, portavoce della Goletta Verde - che la situazione rispetto allo scorso anno è cambiata in meglio. Evidentemente il passaggio della nostra barca è servito a qualcosa. Adesso però non bisogna cullarsi sugli allori e continuare sulla strada intrapresa. Questo è il primo anno in cui Legambiente e Associazione degli Albergatori Elbani, sensibili alla tutela e rispetto del territorio, hanno unito le loro energie per dar vita a un progetto, Elbambiente, che pone fra i suoi obiettivi la salvaguardia dell'habitat insulare. Come taglio del nastro non poteva esserci dunque inizio migliore.

Procchieschi presidente dell'Apt

Boris Procchieschi è il nuovo presidente dell'Azienda di Promozione Turistica. Lo ha eletto il Consiglio Regionale che ha indicato anche, quale vice presidente, Andrea Sirabella.

Procchieschi si dimetterà da presidente dell'Associazione Albergatori e il suo posto, fino alla prossima assemblea che avrà luogo a ottobre, sarà ricoperto dal vice Pagni e Solari.

Il neo eletto ha rivolto il primo pensiero a Elio Niccolai, che quale commissario regionale, lo ha preceduto. "La gestione del signor Niccolai - ha affermato - è stata ottima. Insieme con l'attuale direttore dell'Apt Gentini è stato svolto un buon lavoro. Per questa stagione, dunque, i giochi sono fatti. Si deve pensare ora alle prossime."

Rispunta il parco dell'Arcipelago della Toscana

- Si fa o non si fa il parco dell'arcipelago della Toscana? O meglio, l'Elba sarà inserita in maniera parziale e articolata nel perimetro del parco dell'arcipelago toscano o no? Legambiente e Associazione degli albergatori si schierano per l'istituzione del Parco entro il 1994. O lo si realizza entro l'anno oppure bisogna dire addio alla proposta. O si vince la partita oppure non se ne fa più di niente. E' la posizione comune di Legambiente e Albergatori elbani illustrata nel corso di una conferenza stampa alla quale hanno partecipato Boris Procchieschi, presidente dell'Associazione degli albergatori, Fabio Renzi, responsabile Aree Protette di Legambiente e l'equipaggio e i tecnici della Goletta Verde. "Sono passati quasi tre anni - ha detto tra l'altro Renzi - dall'approvazione della Legge Quadro sulle aree protette che prevedeva tra i nuovi parchi nazionali quello dell'arcipelago della Toscana, ma le lungaggini burocratiche, le polemiche spesso pretestuose dei nemici del parco, le proposte velleitarie e estremiste di chi vorrebbe che tutta l'Elba di-

ventasse area protetta integrale hanno finora impedito la nascita del parco. Legambiente e albergatori che lavorano insieme attraverso il progetto "Elbambiente" per fare dell'Elba il "laboratorio" di un turismo diverso, capace di utilizzare l'ambiente come risorsa preziosa da tutelare e non come un serbatoio da prosciugare con la cementificazione selvaggia del turismo e la moltiplicazione indefinita delle presenze turistiche, ritengono che proprio il parco possa rappresentare uno stimolo decisivo in questa direzione. Per questo chiediamo che il parco venga istituito entro l'anno, che ne siano nominati al più presto tutti gli organi amministrativi e tecnici e che l'Elba e i suoi rappresentanti entrino da protagonisti nel progetto complessivo di protezione sulla base però di criteri equilibrati e realistici che individuino i poli di rilevanza naturalistica (monte Capanne e capo di Poro, monte Calamita, cima di Monte, monte Serra, capo Stella e Enfolia) su cui porre i vincoli più severi e prevedano nel resto dell'isola dove più diffu-

sa è l'urbanizzazione e più massiccia la presenza turistica "aree contigue" sottoposte a vincoli di tutela meno rigidi e dove sia ammessa l'attività venatoria per i residenti".

Non ci può essere futuro - hanno concluso Procchieschi e Renzi - per il turismo elbano fuori da una difesa coraggiosa delle bellezze e degli equilibri naturali".

E' quindi intervenuto al dibattito Renato Cecchini, rappresentante della Federaccia, che ha ribadito il concetto che se i parchi rappresentano un divieto alla caccia sarà molto difficile che possano incontrare il consenso degli associati. Per Mauro Magnani, rappresentante delle associazioni venatorie elbane, si deve far salvo il discorso secondo cui bisogna individuare proposte nuove, finora mai presentate, perché, se si va avanti con le idee già espresse, si corre il rischio di non ottenere niente. Ripartire allora dall'Elba per individuare un pacchetto che sia credibile non solo agli amministratori regionali, ma anche (se non soprattutto) alla stessa popolazione residente.

L. C.

Un intervento di ITALIA NOSTRA sulla Pianotta

Dal n. 312 del Bollettino mensile di ITALIA NOSTRA riprendiamo il seguente articolo pubblicato a commento della foto a colore dello scempio della Pianotta (Porto Azzurro):

La zona interessata è quella della Pianotta (Porto Azzurro), dove è stata smantellata a colpi di mina una scogliera a picco sul mare per realizzare un complesso edilizio privato di quattro piani, distante solo cinque metri dal confine demaniale.

Per due volte la Soprintendenza di Pisa aveva inoltrato al Ministero dei BB. AA. il progetto con parere negativo, chiedendo l'annullamento urgente dell'autorizzazione rilasciata dal Comune perché "l'intervento manifesta una volumetria esuberante rispetto ai caratteri presenti nella zona e si manifesta di particolare spicco per la sua posizione al termine dell'abitato di Porto Azzurro di fregio al mare e di notevole incidenza sulla linea del promontorio sormontato dalla fortezza di San Giacomo".

Presentato un terzo progetto in parte modificato, la Soprintendenza ha finito per autorizzare l'obbrobrio, affian-

co di un altro sconcio rappresentato dalla palazzata a mare sovrastata dai cosiddetti "loculi", un complesso edilizio pretenzioso in netto contrasto con la sobrietà dell'architettura ambientale carat-

ta compromettendo più o meno tutti i Comuni dell'Elba, dove non è infrequente da parte delle Amministrazioni comunali la richiesta di varianti ai piani regolatori, che non tengono alcun conto dei

16.08.1952 (G.U. 222 del 29.09.1952), ha permesso alla Sales di realizzare il cantiere marino dove prima sorgeva una spiaggia, e ha adibito a posteggio una zona dove prima sorgeva una pi-



teristica dell'antico villaggio di pescatori. Questi ed altri attentati all'integrità del paesaggio sono stati possibili a Porto Azzurro, nonostante il Comune sia stato dichiarato "di notevole interesse pubblico" con D.M. 18.08.1952 (G.U. 222 del 21.09.1952). Ma il dilagare del cemento

Piani di Coordinamento comprensoriali fatti redigere prima dall'Ente valorizzazione Elba, poi dalla Comunità montana a gestione comunista e quindi dalla gestione D.C. Così il Comune di Capoliveri, anch'esso dichiarato "di notevole interesse pubblico" con D.M.

neta distrutta dall'incendio; ha infine autorizzato la costruzione di un ristorante nella zona dunale di Lacona; nonostante il pronto intervento del CC del Nucleo operativo ecologico, e il parere negativo del T.A.R. della Toscana, che hanno interrotto

Il 18 agosto a Portoferraio, inaugurazione dei nuovi impianti sportivi del Carbuco che saranno intitolati all'avv. Antonio Lupi. Per festeggiare l'avvenimento, avrà luogo un concerto della Filarmónica Pietri, lanci di paracadutisti della Folgore e a cura della Misericordia, alle ore 21.30, un incontro di calcio per beneficenza tra la Nazionale Italiana Attori Associati e una formazione elbana di "Vecchie glorie" e di Volontari della Misericordia.

Maria Teresa Ruta, Adriana Russo, Franco Nero, Andy Luotto e altri famosi personaggi del mondo dello spettacolo, saranno in campo per questo incontro denominato "Una partita per la vita". Per informazioni e prevendita biglietti ci si può rivolgere presso le Agenzie Anastasi Turismo di Portoferraio e Adamas Viaggi di Porto Azzurro.

Omaggio a Italo Bolano nel trentennale dell'Art Center di San Martino

Ho incontrato Italo Bolano ai primi di giugno per la presentazione a Venezia, con gigantomafie, dell'Open-Air Museum per la fine di ottobre di quest'anno, in quasi contemporanea con la presentazione a Firenze, ad opera della Provincia, della Regione e del Comune. Mostrare a questa terra-acqua, continente e non, un pezzo di Isola in cui le pitture monumentali di Italo si armonizzano con l'ambiente e vibrano con esso, lega con un leggero filo due storie, due fusioni uomo - natura, di cui Venezia è l'esempio millenario collettivo di generazioni e quella di Italo una storia di 30 anni di passione e lavoro di un individuo.

L'incontro tra due elbani che in tempi lontani erano stati allievo e professore di prima nomina, del liceo Foresi, è stato ovviamente un incontro di ricordi, di amore comune per l'isola (anche se io vivo lontano da tantissimo tempo) dai progetti, dalle prospettive, soprattutto di Italo, pittore elbano, ma anche internazionale, dall'open-air museum, suo figlio diletto e faticosamente allevato: il "lotem di Italo".

Ci si commuove sempre di fronte alle foto delle mimose in fiore mosse dal vento, in questa valle delle Ceramiche, dalle pitture monumentali splendide. Tra le agavi e i fichi d'India, illuminate dal sole mediterraneo in quella macchia di cui si ritorna alla mente il profumo intenso, da sentirlo, di fronte al monumento blu all'onda, in questa nicchia scelta e amata anche da Napoleone e ancor prima dai Romani e da chi è nato all'Elba e da tutti quelli che per mezzo del Centro, artisti e non, hanno vissuto la magia del posto. Con Italo abbiamo anche parlato delle sue ultime ispirazioni, di questo suo ritorno ad un nuovo espressionismo attraverso questo ciclo bellissimo e sofferto delle Passioni del Cristo, ciclo che sembra nato per vivere e prendere malinconia nei chiostri monacali dalla luce filtrata delle arcate di pietra.

Una infinita tristezza c'è nel pendere del corpo nella Crocifissione, manifesto della mostra, ma il blu, presente dovunque nei 16 pannelli, il blu, quello è del mare della nostra isola. Così a me che vivo fuori, le immagini del Centro, quelle della Crocifissione, si mescolano, con i ricordi dei paesaggi elbani, me li richiamano, anche se filtrati attraverso il sentire di un'anima travagliata, come quella di Italo.

Anche il ritratto del poeta Mario Luzi dipinto da Italo in Aprile, dopo la presentazione in Santa Croce di Firenze fatta dal poeta stesso, mi ha evocato immagini dell'Isola. La forte carica psicologica nello sguardo intenso, il volto scarno, circondato da simboli, il destino non controllabile, nella mano, il gabbiano, il cadere annegante di una figura umana, mi ha richiamato memorie collettive di un mare che inghiotte la nave (lo Sgarallino) e la speranza nell'attesa di una partenza.

ELISABETTA GINANNESCHI

Il salvataggio di una delfina

Riprendiamo da "Il Tirreno" del 21 luglio, per gentile concessione dell'autrice e della redazione di Portoferraio del quotidiano livornese, il seguente "pezzo" di cronaca che sembra una favola con scenario il mare limpido che circonda l'isola. Una simpatica favola raccontata con garbo, che vogliamo far conoscere anche ai nostri abbonati sparsi in tante parti del mondo che quando ritornano all'Elba spesso ricevono a metà canale il primo "bentornato" dai delfini che accompagnano le navi e si esibiscono in spettacoli acrobatici.

Più dolci di noi, molto. Capaci di amare davvero: a trasformare l'alba elbana in qualcosa di speciale sono stati i delfini. Tutto comincia durante una delle solite operazioni di polizia marittima dei carabinieri. "Vicino Palmioli - racconta Gabriele Torre, torinese, 20 anni, in servizio sulla motovedetta Cc 212 - i marinai di una barca ci avvertono che, a circa 800 metri di distanza (a un miglio da Cavo ndr) c'è un delfino che si dibatte in una rete". Alla ricerca della stentella parte la motovedetta dei carabinieri, la Cc 702 di Portoferraio comandata da Nino Leone (a bordo Bruno Serra, Giorgio Gagliotti e Alessandro Bulgari), insieme all'imbarcazione su cui sono, appunto, Gabriele Torre e Mario Guida. Intanto arriva anche la vedetta della Capitaneria di porto Cp 805. Non trovano un delfino, ma due: "Quello più piccolo, una femmina - racconta il giovane carabiniere torinese - è impigliato in una cima strappata da una rete o da un palamito. Il maschio le gira intorno". La stentella è quasi immobilizzata, nuota lentamente. Lo spesso e lungo filo di nylon l'abbraccia tutta, partendo dalla bocca e finendo per attorcigliarsi alla coda stringendola così tanto quasi da spezzarla. Il mammifero perde molto sangue. "Il delfino ferito - prosegue Torre - piange con quella nenia fatta di singhiozzi gutturali. Il mare si tinge di rosso. La coda è quasi recisa". Situazione di pericolo? L'animale attaccherà? Torre non ci pensa due volte e si butta in mare. "La femmina si fa avvicinare - racconta - il maschio si tiene a distanza, piombando più volte sui fianchi come un siluro". In una posizione d'attacco insomma. Il delfino studia per scoprire cosa mai l'uomo è venuto a fare alla sua compagna, lasciando intuire che può sempre difenderla con una pinnata violenta. Torre è "armato" di maschera e coltello. Pian piano si allontana dalle vedette con i due delfini, lasciandosi trasportare, attaccato alla pinna dorsale della femmina. Comincia a lavorare sul filo. "Si accorgono che tento di aiutarla - dice il giovane carabiniere - si fermano. La femmina, tranquilla, mi lascia fare. Il maschio, non più tanto lontano, mi fissa attento. A volte passa sotto di noi accarezzandoci con la testa. Finalmente la libero".

Resta con i delfini per un po'. "Un'esperienza unica, troppo bella" chiude commosso. Poi quella coppia di affusolate, metalliche creature marine accompagna Gabriele Torre alla motovedetta dei carabinieri e nuota vicino alle barche mentre rientrano a Portoferraio con salti ritmici, giocando sinuosamente, affiancandosi cordiali. Silenziosi compagni di viaggio, ringraziano così chi li ha salvati.

CECILIA CECCHI

Ristorante LO SCHIOPPO

Specialità marinare
Banchetti per cerimonie

Premio
David
d'Oro

MARCIANA MARINA - Tel. (0565) 99038

Marina di Campo

Corr. Giuseppe Danesi

Celebrazioni del centesimo anniversario della nascita di Campo nell'Elba

Queste le manifestazioni che a cura del Comune saranno organizzate nei mesi di agosto e settembre:

Agosto: 6 - 7 Vela - Trofeo Velico " Centenario del Comune "

7 Celebrazioni del Patrono " San Gaetano " Ore 21 processione a mare. Ore 24 spettacolo pirotecnico.

Dal 18 al 28 mostra fotografica " Memoria fotografica un secolo di immagini " (Scuola Media G. Giusti). Inaugurazione alle ore 21,30.

Settembre: 3 Ore 21,30 Concerto dalla Banda della Marina Militare (Piazza del Municipio).

4 Ore 9,00 Manifestazione A.N.M.I. Sezione di Campo (Piazza Marina d'Italia. Lun-

gomare Mibelli.) Dall'8 al 15 Mostra "Consubin " Mezzi subacquei d'assalto della Marina Militare (Scuola Media G. Giusti) Inaugurazione ore 18 (Municipio).

9 - 10 Ore 21,30 Convegno: "Terra di Campo: memoria ed ambiente". Dall'ambiente naturale alla memoria storica di Campo nell'Elba alle figure dei figli illustri, da Pietro Gori l'anarchico gentile, a Giuseppe Pietri il padre dell'operaetta italiana, a Teseo Tesei, l'eroe dell'impresa di Malta, a Plinio Nomellini grande pittore post-macchiaiolo. (Sala Convegni Hotel Select) 10 Ore 21,30 Concerto "Schola Cantorum" (Piazza Dante Alighieri.) 24 e 25 Rally Storico.

Rassegna dei vini elbani Doc

L'Associazione dei produttori di vino Elba Doc ha voluto partecipare ai festeggiamenti celebrativi della nascita del Comune di Campo nell'Elba, in cui si produce, in abbondanza, vini di qualità, organizzando una rassegna che si è svolta dal 18 al 28 luglio in Piazza dei Granatieri, con apertura stands dalle ore 20 alle 24. Sono state serate che hanno visto tanta gente gustare i piatti della cucina all'aperto e assaporare i vini delle aziende elbane, offerti in assaggio al pubblico. Hanno dato una mano agli organizzatori, l'Associazione giovani campestri e l'Unione Sportiva locale.

Balli e altre attrazioni, nonché proiezioni di diapositive, a cura di Giuseppe Battaglini e Fulvio Montauti su "Com'eraavamo", hanno vivacizzato la Rassegna in cui i titolari delle aziende

espositrici hanno potuto contattare imprenditori venuti appositamente all'Elba da varie parti d'Italia.

Queste le aziende presenti: La Galea, Sapere, Zini, Arrighi, La Chiusa, Mola, Galletti, Sant'Antonio, Montefico, Acquabona, Cecilia.

Il Presidente dell'Associazione Elba Doc, Luciano Geri, commentando positivamente il risultato della manifestazione ha aggiunto: "Da pochi giorni il ministero competente ha varato, con apposito decreto, l'attribuzione ai nostri vini della denominazione all'origine controllata. Finalmente, dopo decenni, il mitico Aleatico, il Rosato e l'Anzonica hanno ottenuto questo importante riconoscimento che attesta la loro qualità. Il vino Rosso e il Bianco avevano il Doc dal 1976."

Mostra del Gruppo Artisti all'Elba

Nell'ambito delle celebrazioni del 100° anniversario della nascita del nostro comune, particolare successo di pubblico e di critica sta ottenendo la mostra del Gruppo "Artisti dell'Elba" che è stata inaugurata alla Media G. Giusti, mercoledì 20 luglio alle ore 21,30. Il Gruppo "Artisti dell'Elba" era reduce dall'inaugurazione del Salone Polifunzionale di Rio Elba. I quadri degli artisti, esposti nella sala del "Barcolaio" hanno fatto eleganza cornice all'inaugurazione della sala polifunzionale realizzata dal Comune di Rio Elba, avvenuta il 1° luglio. L'esposizione è durata fino al 16 luglio.

Questi gli espositori: Paolo Bandinelli, Silvano Campeggi, Marcello D'Arco, Claudio Da Firenze, Sergio Ferrari, Paolo Ferruzzi, Angela Galli Livi, Flavia Gattoli, Simona Giovannetti, Gonni (Iginio Gonichi), Nevio Leoni, Beppe Lieto, Mauro Marinari, Elvio

Nardelli, Marisa Nesti, Flavio Orsi, Luciano Regoli, Alex Rinesch, Safa, Gingi Sangalli, Lucio Susmel, Marjò Taddei, Enzo Talò, Enza Viceconte, Gabriella Volpini, Monika Vallraf Schumann, Thomas Weczerk, Sandro Zingoni. La mostra di Marina di Campo, è stata così presentata nell'elegante catalogo in cui sono riprodotti i quadri più rappresentativi della pittura degli espositori: "La circostanza della nascita del Comune di Campo nell'Elba è stata colta appieno dagli artisti che vivono e operano sull'Isola. E' davvero una buona occasione per presentare nuove proposte in quell'ambiente naturale ed umano che ha ispirato Plinio Nomellini, uno dei protagonisti dell'arte, a cavallo dei due secoli. Fu proprio il maestro livornese a "scoprire" la Marina di Campo allora intatta; sono i pittori di oggi a misurarsi con la lettura di un paesaggio così diverso.

Porto Azzurro

Noti personaggi al Primatist Trophy

Anche quest'anno il Primatist Trophy, campionato internazionale di endurance riservato a scafi d'altura ha fatto tappa a Porto Azzurro. Le imbarcazioni da diporto, con soopra personalità dello spettacolo, dello sport e della musica, sono giunte a Porto Azzurro mercoledì 27 luglio, provenienti da Castiglioncello, dove avevano fatto la prima sosta, dopo

la partenza da Genova. Grande successo dello spettacolo organizzato la sera in Piazza Matteotti, animato da Jerry Calà e Umberto Smaila e a cui hanno dato vita anche gli altri artisti partecipanti al Primatist Trophy, Vandelli, Fabio Testi, Faletti, ecc. Hanno suonato alcuni componenti la Cocco Band di "Buona domenica" di Canale 5.

Marciana Marina

Corr. Mario Mazzei

Premio International Blu Elba

Nel corso del Festival Internazionale del cinema subacqueo, gemellato con il Festival Mondial de l'Image Sous-Marine di Antibes, che ha avuto luogo nella piazza della Chiesa di Marciana Marina dal 26 al 29 luglio, è stato organizzato il Premio International Blu Elba 1994, con il patrocinio della Regione e della Provincia.

Il riconoscimento attribuito a personaggi che nella loro attività professionale nel campo dello spettacolo e del giornalismo, hanno contribuito a sensibilizzare il pubblico verso la conoscenza e l'amore per il mondo sottomarino, è stato assegnato a Piero Angela nella duplice veste di autore del libro "La straordinaria storia della vita sulla terra" e conduttore di "Quark", a Osvaldo Bevilacqua per "In viaggio con Sereno Variabi-

le", a Tiziana Piazza per "Geo", a Federico Fazzuoli per "Verde Fazzuoli", a Daniel Mercer Presidente del Festival Mondiale di Antibes, al documentarista toscano Paolo Notarbartolo e all'elbano Carlo Gasparri, ex campione del mondo di pesca subacquea, passato alla fotografia e alle riprese subacquee.

Il Premio International Blu Elba 1994 è stato assegnato anche alla Rivista Airore, in particolare al suo numero monografico stagionale Airore Mare e alle Riviste Gulliver e Acqua.

Nelle quattro serate presentate dalla giornalista esperta nel settore, Raffaella Schiller, sono stati proiettati filmati di grande interesse. La manifestazione ha riscosso vivo successo.

Beneficenza

In memoria dell'Ing. Alberto Damiani del quale il 10 agosto ricorre il nono anniversario della scomparsa, la moglie ha offerto L. 150.000 alla Casa di riposo.

In memoria di Guido Guidara, la moglie e il figlio hanno elargito L. 200.000 al SS. Sacramento e L. 1.000.000 alla Filarmonica Giuseppe Pietri.

In memoria di Brunetta Fabbiani ved. Venturini di cui il 2 agosto ricorre il 3° anniversario della scomparsa, i figli ci hanno inviato da Firenze L. 100.000 per l'Arciconfraternita del SS. Sacramento.

N.N. ha offerto L. 50.000 alla Casa di riposo.

Gigliola e Francesco Guidara ringraziano quanti hanno preso parte al loro dolore per la scomparsa del caro

Guido

Inoltre esprimono viva gratitudine ai medici e infermieri del reparto di medicina dell'Ospedale Civile Elbano per la grande sensibilità dimostrata, alla Filarmonica Giuseppe Pietri le cui note hanno accompagnato l'ultimo viaggio del loro caro e tutti gli amici della Guardia di Finanza, sempre presenti nei momenti più tristi. Un grazie anche al prof. Piero Pietri per le sue preziose premure che gli hanno reso meno dolorose le sofferenze.

Alfonso Marianucci

il 1° agosto avrebbe dovuto ricorrere il tuo onomastico. Anche se ci hai lasciati per sempre, noi ti ricordiamo come prima, con tanto affetto.

Tua moglie
e tutta la famiglia
Cavo, 25 luglio 1994.

Sdracca Chelucci ricorda con affetto i propri genitori

Gino e Lilia Padroni

nella ricorrenza dell'anniversario della scomparsa.

Nel quattordicesimo anniversario della scomparsa di

Nello Barsalini

la moglie lo ricorda con immutato rimpianto.

Marina di Campo, 17 agosto 1994.

CINQUANTENARIO

Il 17 agosto 1944 cadeva in Rivarone (AL) per la Repubblica Sociale Italiana,



Faliero Strina

volontario diciassettenne nel Corpo Ausiliario delle Squadre d'Azione delle Camicie Nere. Una Santa Messa in suffragio verrà celebrata mercoledì 17 agosto in Duomo a Portoferraio.

Incontri con l'autore

Tra i festeggiamenti di questa estate, particolarmente gradite sono le manifestazioni culturali con tema dominante "Incontri con l'autore", organizzate in Piazza della Chiesa dalla Libreria Rigola col patrocinio del Comune e della Consulta delle Associazioni di M.M..

Nell'ultima decade di Luglio gli "incontri" hanno riguardato il vincitore del Premio Strega 1994 Giorgio Montefoschi con "La casa del padre" Bompiani 1994, presentato dal dott. Enzo Bagnasca, noto conduttore della trasmissione televisiva Mixer, il direttore didattico Enzo Valencich che presentato dal prof. Giancarlo Castelvetti ha il-

lustrato il suo libro "Pachacamac: Fascino e mistero dell'antico Perù, Ars Grafica 1993 e la prof. Marina Addis Saba autrice di "Anna Kuliscioff Vita privata e passione politica", Mondadori 1993, presentata dalla prof. Erminia Longo Poletti del C.N.D.I.. Il 4 agosto è previsto l'incontro "Tesori nascosti dell'Elba: l'esempio del F.A.I.". L'arch. Ferruzzi proietterà inedite vedute di luoghi e

Rio Elba

Corr. Daniela Chionsini Rota

Il ballo della balena

Al lavatoio pubblico di Rio nell'Elba, eccezionale spettacolo dell'artista Reto Emch che vive e lavora tra Solothurn (Svizzera) e Torino. "Quando il sindaco Franchini mi ha portato a vedere Rio nell'Elba - ricostruisce Reto Emch - ho incontrato un edificio, il lavatoio pubblico. Uno spazio lungo e semplice con al centro una grande vasca. Nella mia immaginazione ho visto i tessuti immergersi, ho sentito le stoffe battere sulla pietra. Mi sono subito visto

trasportato in un altro mondo. Ho detto allora al sindaco - continua l'artista svizzero - che avrei potuto fare lì una mostra. Anche subito. Ho immerso le mani nell'acqua e gli ho mostrato alcuni movimenti. Il luogo, per un istante ha preso vita, il sindaco se ne è accorto - conclude Emch - e ha sorriso". La mostra è stata inaugurata il 16 luglio e rimarrà aperta per tutto il mese di agosto. L'installazione sarà messa in funzione ogni sera dalle ore 20 alle ore 23.

"Allineati e coperti"

Nella collana Poeti Contemporanei è appena uscito il libro di Fabrizio Galli dal titolo "Allineati e coperti". Si tratta di 41 liriche la maggior parte delle quali ispirate all'isola d'Elba dove l'autore è nato 44 anni fa. Fabrizio Galli, laureato in Pedagogia, i cui genitori sono originari di Rio Elba, è alla sua terza esperienza di libri dedicati alla poesia (il primo è stato "Terra Amara", il secondo "Radici di

quercia"). Il prezioso volumetto rappresenta il tentativo di trasformare l'esperienza soggettiva poetica in un'esperienza di comunicazione umana e civile, un nuovo umanesimo insomma. Fra le poesie da segnalare "1973", "Miniera", "La sabbia sul fondo" e infine "Ricordi". Il libro ha ricevuto recentemente il Premio Selezione per la Poesia.

"Mirabilia Eventi '94"

Questo il programma delle manifestazioni "Mirabilia Eventi '94" del mese di agosto, a cura degli Assessorati alla cultura e al turismo. Organizzazioni Pelagos di Giuzio Antonella e C.

Spettacoli e concerti: (Ore 22.00)

Giovedì 4 Spettacolo pirotecnico e ballo liscio in piazza con l'orchestra Elvis e Cristina". Sabato 6 Teatro "Casanova e l'attrice" Produzione Rag Doll di Roma e Comune di Portoferraio (Arena della Linguella). Domenica 7 e Lunedì 8 Il Gruppo Elba Spettacolo presenta "Interiors" di W. Allen Regia di A. Barsacchi e A. Gaudenzi (Arena della Linguella). Martedì 9 - Concerto del tenore Gianni Cristalli Panitowski (Chiostro Centro Culturale De Laugier). Giovedì 10 - Teatro "Provaci ancora Sam" di W. Allen con Andrea Buscemi e Silvia De Luca (Arena della Linguella). Venerdì 12, sabato 13 e domenica 14 "Comico Ergo Sum" prima rassegna di Cabaret (Centro Storico). Martedì 16 e mercoledì 17 - "Scalinata In" (Salita Napoleone). Giovedì 18 - Teatro "Sogno di una notte di mezza estate" di W. Shakespeare. Teatro dell'Arca di Forlì (Arena della Linguella). Domenica 21 - Serata con l'imitatore Dario Ballantini. (Giardini di Carpani). Martedì 23 - Musical "Nunsense" Il musical delle Suore - Spettacolo di Dan Goggin (Arena della Linguella). Giovedì 25 - Spettacolo musicale anni 60 con l'orchestra di Manuela Valli (Centro Storico). Sabato 27 - (Pomeriggio e sera) "Il 500 e Cosmopolis - una festa per la memoria". 2a Edizione. Corteo Storico con gli sbandieratori del Calcio Storico Fiorentino. Domenica 28 - Teatro Michele Placido presenta "L'uomo dal fiore in bocca" e "Caffè della stazione" di G. Pirandello (Arena della Linguella).

Occasioni Culturali

Fino al 30 ogni giovedì ore 20,30 "An evening with Italo Bolano". Appuntamenti conviviali con l'artista (International Art Center San Martino). Fino al 14 Mostra personale del pittore Claudio Domenici (Cortile Museo Archeologico della Linguella). Dall'1 al 15 "Elba magica" mostra degli artisti Walter Puppo e Eric Haufstaegl. (Centro Culturale De Laugier). Dal 6 al 18 "Legni d'Isola" oggetti, mobili, sculture. Personale di Pino Fabbri e Laura Valli (Torre della Linguella). Dal 16 al 31 mostra personale della pittrice Maria Grazia Piloni (Cortile Museo Archeologico della Linguella). Dal 18 al 25 seconda mostra mercato dell'antiquariato (Centro Culturale De Laugier). Dal 20 al 28 agosto mostra sull'evoluzione subacquea: reperti, fotografie, documenti. A cura del Circolo Subacqueo Isola d'Elba (Torre della Linguella).

Sgarbi e Trussardi in visita nel centro storico

Vittorio Sgarbi dopo la serata del 16 luglio in cui ha presentato alla Fortezza Pisana di Marciana il suo ultimo libro "Onorevoli Fantasm" e ha vivacizzato, alla sua maniera, un dibattito col pubblico che gli ha posto domande sui Giudici e sul decreto Biondi, nella mattinata del giorno dopo, insieme allo stilista Trussardi, da tempo frequentatore dell'Elba, con villa a Marciana, ha fatto un giro nel centro storico di Portoferraio, visitando le Fortezze Medicee, il Museo napoleonico della Mi-

sericordia, il Centro culturale De Laugier e la Villa dei Mulini. Insieme alle guide turistiche, ha accompagnato i due famosi personaggi, l'assessore per la cultura dott. Massimo Scelza. Il Presidente della commissione cultura della Camera ha apprezzato ogni cosa. Alla villa dei Mulini ha anche scoperto in un dipinto raffigurante un volto di donna realizzato con delicatezza, un quadro di valore, non segnalato. "Questo è un pezzo pregevo-

le - ha commentato non appena ha messo gli occhi sul quadro posto all'ingresso della sala napoleonica, l'autrice è Rosalba Carreira, fine pittrice del Settecento. Trussardi non è stato da meno di Sgarbi nell'apprezzamento dei luoghi visitati e sollecitato da Scelza ha sottolineato: "L'Elba ha delle bellezze sconosciute al gran pubblico da valorizzare. E' meglio di Ischia e Capri. Non escludo di far presto una sfilata di moda all'interno delle Fortezze Medicee."

Celebrato il 129° anniversario della costituzione delle Capitanerie di porto

Con una cerimonia, a cui hanno partecipato autorità civili e militari elbane, mercoledì 20 è stato celebrato il 129° anniversario della costituzione del Corpo delle Capitanerie di Porto. La cerimonia è avvenuta nella sede della Capitaneria di Porto di Portoferraio e nell'occasione il comandante della Capitaneria, Roberto Fortunato, ha consegnato ai marinai Pier Luigi Auditore di Marciana Marina, Giuseppe Conti di Portoferraio e Procolo Maddaleno di Porto Azzurro, le medaglie d'oro di lunga navigazione. Particolarmente festeggiato è stato il tenente di vascello Antonio Scafidi Argentina, in servizio presso la Capitaneria stessa, al quale è stata conferita la medaglia d'oro per aver compiuto oltre venti anni di navigazione al comando delle motovedette della Guardia Costiera. E' stato l'ammiraglio Porta ex Capo di Stato

Maggiore della Difesa a consegnare la medaglia all'Ufficiale, siciliano di nascita ma elbano di adozione. Antonio Scafidi Argentina, venuto all'Elba alla fine degli anni 50 per frequentare la Scuola sottufficiali Cem, dopo trasferimenti in altre sedi era ritornato all'Elba nel 1973. Era passato ufficiale nel 1982.

Nuovo primato mondiale di immersione di Pelizzari

Umberto Pelizzari che si è allenato, come abbiamo riportato nel numero scorso, nelle acque di Portoferraio, ha stabilito nel mare di Cala Gonone in Sardegna, il nuovo primato mondiale di immersione in apnea in assetto variabile scendendo a 101 metri. Cinque metri quindi in più del primato ottenuto l'anno scorso dal cubano Francesco Ferreras, detto Pipin. L'immersione è durata globalmente 2' 20" e quando Pelizzari è riemerso col cartellino del nuovo record è stato accolto - come ci ha mostrato la televisione - da un

festoso sventolio di bandiere tricolori e scroscianti applausi dalle barche che hanno seguito le varie fasi dell'impresa. Grande soddisfazione tra l'équipe che lo ha assistito composta in buona parte da elbani. Particolarmente soddisfatto l'allenatore Massimo Giudicelli che lo segue sin dall'inizio della sua carriera sportiva di apnea. Esultanza anche tra gli sportivi elbani tra i quali gode di larga simpatia. Pelizzari adesso mira ad un altro obiettivo, quello di migliorare il record mondiale in

assetto costante (70 metri) che già gli appartiene. Quindi, tra breve, inizierà gli allenamenti.

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Luigi Cignoni
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Stampa ELBAPRINT - Portoferraio

"L'acqua cheta" alla Linguella

Come era prevedibile, le serate dedicate all'operetta "L'acqua cheta" musicata dal maestro elbano Giuseppe Pietri, di giovedì 21 nella Piazza del Municipio di Marina di Campo e venerdì 22 all'Arena della Linguella di Portoferraio, hanno richiamato tantissimo pubblico. Anche se tutte le manifestazioni della seconda quindicina di luglio hanno ottenuto larghi consensi, ci fa particolarmente piacere segnalare l'alto gradimento di queste due serate presentate dalla "Compagnia Toscana arte" di

Firenze, perché ci sentiamo, come tutti gli elbani, affettuosamente legati ai ricordi del nostro illustre conterraneo. Sono stati due felicissimi "incontri" con la musica del maestro Pietri bene eseguita dal Gruppo orchestrale fiorentino diretto dal maestro Maurizio Pratelli. Bravi tutti gli interpreti. Ha dato più calore agli spettacoli, la presenza dei figli del maestro Pietri, Piero, Gianni e Donatella che hanno ricevuto grandi applausi in omaggio al celebre padre.

La festa del dolce all'Enfola

Organizzata dall'Associazione Amici dell'Enfola si è svolta la tradizionale Festa del dolce. La manifestazione allietata dall'esibizione della Filarmónica Pietri, ha avuto vivo successo. Ventiquattro le concorrenti ingara, i cui dolci sono stati giudicati dalla giuria composta da Sandro Serni in rappresentanza della scuola alberghiera, dal cuoco Filippo Durante e da Ida Ferrini, Anna Rita Giannini e Francesca Gori. Queste le classifiche: **Dolce più buono:** Mara Marcuccetti (Mandorlata), Guerrina Lupi (Dolce al cocco), Stefania Di Quirico (Enfola 94), Botticelli - Casini (Tropical), Rosanna Peria. **Dolce tipico elbano:** Peria - Ceccherelli (Corollo contadino), Fulgini (Corollo pinolato), Franca Meloni (Corollo pinolato), Delfina Botticelli (Pigna), Ines Cilli Peria (Frangette). **Migliore presentazione:** Silvia Casini - Francesca Botticelli, Guerrina Lupi, Mara Marcuccetti, Delisi Giamminola, Ines Peria. All'Enfola il 12 agosto avrà luogo un concerto con Luciano Tajoli e il 13 la quarta edizione dei Giochi sull'acqua.

Campo-scuola parrocchiale: esperienza o.k. sull'Amiata

Ancora una volta la parrocchia della SS. Natività del Duomo di Portoferraio ha avuto modo di dimostrare l'attivismo e la disponibilità nei confronti dei giovani. Infatti gli "Aquilotti", questo l'appellativo dato al gruppo dei ragazzi, dal 16 al 23 luglio, hanno vissuto l'esperienza del campo-scuola, presso una casa della Curia Vescovile situata in loc. Campo delle Macinaie, sul Monte Amiata. In questa settimana i ragazzi hanno dato vita a giornate fatte di preghiere, lavori di gruppo, giochi, escursioni attraverso quei bei luoghi e anche di pasti abbondanti preparati con cura dalla signora Piacentini. "I ragazzi si sono molto divertiti", ha detto l'arciprete Don Corno - sono stati disponibili e aperti, comprendono ciò che le animatrici ed io abbiamo cercato di trasmettere. Abbiamo fatto molte riflessioni sulla vita, specialmente su quella familiare. Anche i giovani dovevano sbrigare

alcune faccende domestiche per sviluppare il giusto spirito di collaborazione nelle comunità e quindi nelle loro famiglie". A fine campo scuola, un grande grazie sincero alle gentili e capaci animatrici Donatella Signorini, Anna Diverisi e Laura Valentini ed al parroco, è venuto dai giovani e dalle rispettive famiglie. Questi i partecipanti: Alessandra Arnaldi, Alessandro e Riccardo Maghelli, Andrea Villani, Simone Piacentini, Claudia Bargellini, Dario Ugolini, Deborah Colombo, Elisabetta Olmetti, Enrico Serni, Federico Fusi, Francesco Bigio, Francesco Valentini, Giovanni Puccini, Guido Bramanti, Marco Rampini, Massimiliano Gullo, Matteo Mellini, Michele e Nino Serrapica, Simone Manca, Raffaele Silvestri, Valentina Giannini e Simone Schezzini. Il gruppo prosegue i suoi contatti producendo anche un giornale rivolto alla nostra città.

G.B.

Hallò Cinema

Questo il programma dei film che verranno presentati al Cinema all'aperto della Linguella, a cura di Arci Hallò Cinema, nel mese di agosto. Apertura ore 21,30. Spettacolo unico ore 22. Lunedì 1 - Il rapporto Pelikan di A. T. Pakula; mercoledì 3 - Caro diario di N. Moretti; venerdì 5 - Addio mia concubina di C. Kaige; martedì 9 - Due irresistibili brontoloni di D. Patrie; mercoledì 10 Rapa Nui di K. Reynolds; venerdì 12 Mrs. Doubtfire di C. Columbus; sabato 13 Geronimo di W. Hill; domenica 14 - Trappola d'amore di M. Rydell; martedì 16 - Una pallottola spuntata 33 1/3 di P. Segal; mercoledì 17 - Quel che resta del giorno di J. Ivory; venerdì 19 - La famiglia Addams 2 di S. Sonnenfeld; sabato 20 - I mitici di C. Vanzina; lunedì 22 L'innocenza del diavolo di J. Ruben; mercoledì 24 - Cronista d'assalto di R. Howard; venerdì 26 - Della morte e dell'amore di M. Soavi; lunedì 29 - Mister Hum Hoop di J. Coen; mercoledì 31 - Senza pelle di A. D'Alatri.

Taccuino del cronista

A Roma il 16 c.m. accolta festosamente dal fratellino Leonardo, è nata Beatrice per la gioia di Ubaldo ed Eleonora Vadi. Nel formulare per la neonata gli auguri di ogni bene, ci congratuliamo vivamente con i genitori e con i nonni, i nostri affezionati abbonati Aldo e Carla Vadi. Felicitazioni anche alla bisnonna, signora Ebe, residente a San Romano (Pisa).

Marina è una bella bambina che il 23 luglio ha allietato la casa degli amici Stefano e Gianna Chiappi. Esuberante la gioia del fratellino David. Mentre formuliamo gli auguri più belli per l'avvenire di Marina, ci felicitiamo con i genitori e con i nonni Ettore Galli e Amelia Pierini, Bruna e Marino Chiappi.

All'Università di Firenze, si è laureata con 110 e lode in Scienze biologiche, Barbara Colombini, discutendo con il prof. Giovanni Raugi e la dottoressa Alessandra Modesti la tesi "L'espressione di acilfosfatasi in saccaromyces cerevisiae influenzata dalla fermentazione alcolica".

Nel formulare per la neo dottoressa i migliori auguri, ci congratuliamo vivamente con i genitori, i nostri amici Giuliana Vannucci, insegnante di educazione fisica alla Media Pascoli e rag. Franco Colombini, responsabile dell'agenzia del Monte dei Paschi, in via Carducci.

Discutendo brillantemente la tesi "La provocazione" (Diritto penale) si è laureato in giurisprudenza all'Università di Siena, Pier Giovanni Orzati. Relatore il prof. Franco Guerrini. Al neo laureato complimenti e auguri, alla mamma signora Liana, vive felicitazioni.

Ci complimentiamo vivamente con Guido Ferretti, che, presso l'Ateneo di Parma, ha conseguito la laurea in Economia e Commercio discutendo con il prof. Gilberto Serravalli, la tesi: "Risorse esterne e sviluppo economico". Cordiali congratulazioni anche ai genitori, gli amici Lorenzo Ferretti e la sua signora Eugenia.

All'Università "La Sapienza" di Roma, Davide Castelvetti si è laureato in Matematica con 110 e lode. Dal prossimo anno accademico proseguirà i suoi studi alla Stanford University in California, avendo ottenuto una borsa di studio da quella Università. Al neo laureato, che è anche vincitore di una borsa di studio dell'Istituto Nazionale di Alta Matematica, le nostre più cordiali felicitazioni, che estendiamo anche a suo padre, l'amico Renato Castelvetti, residente a Roma.

La Guardia di Finanza ha recuperato dal mare che lambisce l'Isola di Montecristo un cannone di notevoli dimensioni (un metro e ottanta centimetri), che apparteneva ad una nave da guerra. Il modello di fabbricazione è detto "Coronata" e risale alla fine del Sette-

cento-primi dell'Ottocento. Il comandante della Tenenza della Guardia di Finanza di Portoferraio, Massimo Tremiglozzi, che ha condotto l'operazione di recupero oltre a dare spiegazioni sulla rarità dell'eccezionale reperto bellico, ha commentato: "Erano in parecchi a sapere dell'esistenza del cannone a Montecristo; molti lo avevano anche fotografato. Per questo abbiamo deciso di rompere gli indugi e intervenire al più presto."

Lo studente milanese di organo, Ruggero Cioffi che sta interessandosi per effettuare un censimento degli organi antichi elbani, darà un concerto, nella Chiesa della Misericordia, insieme all'oboista Alberto Melgradi, il 10 agosto alle ore 22. "L'organo della Misericordia - ha affermato Cioffi - è uno strumento ben conservato e, per le sue particolari qualità foniche, è adatto per il concerto, il cui programma è basato su musiche del Seicento."

Breve, ma violentissimo, un nubifragio scatenatosi nella mattinata di mercoledì 20, ha causato danni in diverse parti dell'isola, per allagamento ai negozi nei centri abitati e alle campagne per smottamenti causati dalle piene di fossi e torrenti. A Portoferraio gli allagamenti più vistosi sono stati in via Carducci, in viale Elba e soprattutto nelle vicinanze del mercato coperto. La colpa - protestano i commercianti - è il non funzionamento, per intasature o altro, delle fognature per la ricezione delle acque piovane.

Il 17 c.m. è deceduto all'età di 50 anni Guido Guidara, ex maresciallo della Guardia di Finanza, persona molto nota e stimata perché oltre a condurre insieme alla moglie la Profumeria "Gigliola" in Via Carducci, era un abile musicista, componente, quale suonatore di flicorno e tromba, della Filarmónica Pietri. Nativo di Sant'Angelo Brolo, in provincia di Messina, Guido Guidara, entrato a 18 anni nella Finanza, era venuto a Portoferraio nel '63, in forza alla scuola allievi. Nella nostra città si era formato la famiglia. La scomparsa ha destato unanime e vivo compianto. Ai funerali svoltisi nella chiesa di San Giuseppe, hanno partecipato la Filarmónica Pietri e tanti amici e conoscenti. Alla moglie signora Gigliola, al figlio Francesco e agli altri familiari sentite condoglianze.

CERAMICHE PASTORELLI
Pavimenti - Rivestimenti
Idrosanitari
Camini - Termopalex
Arredamento bagno
Tel. 915135 - Portoferraio

Ristorante Publius Poggio di Marciana
Tel. 99208 - 904174
Cucina tipica toscana - Terrazza panoramica

VINI del BARBA
D.O.C.
PRODOTTI E IMBOTTIGLIATI ALL'ORIGINE
NELLA TENUTA TANINO S.N.C.
DI BRUNO BOTTI & C.
LOC. SCOTTO PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA
TEL. (0565) 916403 - 915543

Ufficio turistico Napoleonelba
Locazioni estive appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche
57037 Portoferraio
tel. (0565) 917888 - 915920 Telex 501315

Calendario storico elbano

19 luglio 1894
Con Regio decreto firmato dal Re Umberto I e controfirmato dal presidente del consiglio Crispi, nasce il comune di Campo nell'Elba.

23 luglio 1162
I Genovesi con 25 galere armate, battuto Portopisano, giungono all'Elba e precisamente a Capo S. Andrea dove sbarcano un corpo di truppe che è respinto dagli isolani e deve imbarcarsi precipitosamente per fuggire.

26 luglio 1914
Viene inaugurato a Capoliveri un ricordo marmoreo a Vincenzo Mellini, insigne storiografo dell'Elba.

28 luglio 1855
Gli assalti franco-turchi s'infrangono ancora una volta di fronte all'eroismo disperato degli elbani.

19 luglio 1799
I francesi costretti a capitolare consegnano ai Signori De Gregori e De Fera i forti di Portoferraio che vengono presi in consegna per conto di S.A.R. il Granduca di Toscana Ferdinando III.

25 luglio 1932
Giunge a Portoferraio col proprio yacht "Elettra" il grande scienziato Guglielmo Marconi, Presidente della Reale Accademia d'Italia. E' fatto segno a giubilanti manifestazioni popolari. Ripartiva due giorni dopo.

26 luglio 1799
Giunge a Portolongone una bombarda napoletana armata di grosso mortare per portarsi a battere dalla parte del mare la piazza di Portoferraio.

29 luglio 1799
I contadini e la plebaglia di Portoferraio aizzati dai granduchi reazionari, insorgevano contro i patrioti, partigiani del sistema repubblicano francese. Per salvarli dall'ira di quei forsennati vengono arrestati e chiusi nel carcere di Forte Falcone.

23 luglio 1836
Il Municipio di Portoferraio delibera di costruire un pubblico passeggio alle Ghiaie dove fino a poco tempo prima esistevano le saline.

26 luglio 1896
Le "donne elbane" consegnano solennemente la bandiera di combattimento alla R. Nave Elba. Presenti alla cerimonia a Portoferraio, il Ministro Emilio Sineo e l'ammiraglio Candiani.

21 luglio 1882
Iniziano all'Elba le regate nazionali indette dal R.Y.C.I. un grande avvenimento che destò vivo interesse negli sportivi nautici.

30 luglio 1778
Viene impiantato il servizio delle Gabelle e Portoferraio perde la franchigia della libera introduzione in città dei generi vittuari.

I promossi all'esame di maturità

Liceo linguistico Byron
Ilaria Canestrelli, Giuseppe De Angeli, Giorgio Galeazzi, Daniela Gattulli, Francesca Gollob, Valeria Rocchi, Deborah Spinetti.

I.T.C. Esedra
Quinta A: Riccardo Anzini, Paolo Avella, Ivan Binel, Daniela Cappucci, Andrea Colli, Simone De Luca, Stefania Deni, Stefania Feola, Lara Marchiani, Andrea Mongiat, Donatella Motta Fre, Antonio Munno, Cristiano Pacini, Teresa Pacini, Carmen Pasteris, Andrea Pidone, Secondo Rore Lazzaro.
Quinta B: Gianluca Boaretto, Dario Delise, Cristina Ferraro Gallo, Barbara Fortunato, Maurizio Iezza, Massimiliano Mazzolin, Manlio Nicola, Enrico Oberto Tarena, Andrea Paglia, Giovanni Papi, Piero Papi, Giorgia Schellino, Maria Teresa Silvio.

Liceo Scientifico
Sezione A: Maria Brustolini, Francesca Cecchi, Michele Cignoni, Arianna Cipollina, Stefano Conti, Debora Fanetti, Stefano Muti, Giulia Pacini, Lara Paglini, Matteo Pettinaro, Christian Poggiolesi, Roberta Raspolli, Federica Simoni, Carolina Smiraglia, Marcus Stich, Francesco Tallarico, Gaio Trambusti, Angela Vai.
Sezione B: Elena Agarini, Filippo Arcucci, Luisa Balinetti, Franco Ceccherelli, Federica Capitani, Francesco Diversi, Irene Galeazzi, Giampaolo Galli, Alberto Giannoni, Francesca Luppoli, Cecilia Maranca, Gianfranco Olivari, Massimiliano Orzati, Gianluigi Pieri, Riccardo Puccini, Chiara Puddu, Alessandra Rando, Lorenzo Segnini, Matteo Simoni, Michele Sotgia, Valentina Tonietti, Giovanni Zappia, Daniele Zucconi.

Liceo Classico
Elisa Berti, Diletta Calomaci, Alessia Cataldi, Alessia Dettori, Pierpaolo Mazzei, Enrico Menno, Chiara Piombini, Lucia Sardi, Arturo Zurlo.

I.T.C. Ragioneria
Sezione A: Simone Bastianelli, Marcello Biancalani, Alessia Conte, Giuseppe Cottone, Mauro De Rosa, Amelia Garbati, Patrizia Giuliani, Francesca Gulli, Stefano Martorella, Alessandro Matarica, Gabriele Messina, Manuela Montagna, Grazia Peruzzi, Fiorella Puccini, Francesca Sambuco, Alessandro Solari, Maruska Tognoni, Miriam Tondi, Alessandro Troisi.
Sezione B: Riccardo Campitelli, Paolo Foresi, Sonia Giannini, Adriano Locci, Cecilia Logi, Francesca Mannocci, Cristina Marinari, Veronica Monti, Paolo Paoli, Sonia Pietrolini, Massimiliano Ranfagni, Massimiliano Saggese, Sara Zamboni.

I.T.C. Geometri
Sezione A: Ketì Bozzo, Chiara Garlati, Simone Gazzola, Roberto Lo Muscio, Lamberto Lori, Lapo Morelli, David Papi, Angelo Schender, Francesco Spadafora, Silvia Tempestini, Marco Vairetto, Simone Bardi, Matteo Bardino, Corrado Bertoni, Francesco Bianchi, Leonardo Corsi, Riccardo Ferrini, Romano Giacomelli, Giovanni Guglielmi, Luca Logi, Davide Marchetti, Alessandro Martorella, Fausto Martorella, Dario Mazzei, Marcello Mellini, Tommaso Montauti, Giampaolo Nesi, Francesco Palmieri, Alessandro Trombetti, Federico Vai.
Sezione B: Roberto Bartolini, David Bianchi, Davide Bianconi, Andrea Comporeale, Federico Ceccherelli, Filippo Coduti, Fabio Giachetto, Stefania Giannini, Andrea Lunghi, Marco Lunghi, Fatima Mazzei, Stefano Mellini, Deborah Miliani, Patrizia Pagnini, Daniela Palmi, Jessica Sardi, Martina Sparnocchia, Daniela Tacchella, Dario Tumminiello.

I.P.S.I.A. Brignetti
Tecnici Elettronici ed Elettrici:
Andrea Ceccotti, Giorgio Donalizio, Silverio Feola, Cristina Giacomelli, Gianfrancesco Lucido, Michele Muti, Daniele Petitta, Franco Pinto, Massimiliano Porri, Domenico Siculo, Fabio Tonietti
Tecnici Meccanici:
Massimiliano Adams, Andrea Barsalini, Daniele Belloni, Andrea Belmonte, Donatello Ferrini, Paolo Peria, Michele Velasco.

Il Premio Disciplina al Portoferraio
Il Portoferraio, vincitore nel campionato di calcio di seconda categoria e della Coppa Toscana, si è meritato anche il Premio Disciplina che viene assegnato alle società che hanno ricevuto il minor numero di ammonizioni ed espulsioni durante l'arco di tutta la stagione agonistica. La società portoferraiese, di cui è presidente Ray Ferrigno, ha conquistato la prima posizione con 26 punti davanti a 192 formazioni. Le

altre società elbane che hanno partecipato al campionato di seconda categoria, la Campese e l'Audace 1905, si trovano rispettivamente all'87° e al 106° posto. Ci complimentiamo con il presidente Ferrigno, gli altri dirigenti e l'allenatore Zamboni, che hanno saputo infondere ai loro giocatori, quel senso di disciplina e sportività, che ha permesso al Portoferraio di meritarsi il prestigioso riconoscimento.

Autoconcessionarie Fantozzi
di Fantozzi Elvio & C. s.n.c.
Concessionaria esclusiva per l'Elba
CITROËN
Ricambi e officina
Loc. Antiche Saline Tel. 915019/917676

CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO
MARCELLO PARRINI
Servizio TALBOT - PEUGEOT
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline - Tel. (0565) 915516 Portoferraio

Terme S. Giovanni
Isola d'Elba
FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)
Forn Bler - Marconiterapia - Ultrasoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol
Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. 0565/914680

Ristorante
MONTE PERONE
"Da Mario"
57030 Poggio - Isola d'Elba - Tel. 0565/909014

AIRONE RESIDENTIAL HOTEL ★★★★★
Località San Giovanni 57037 PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 929111
Telex 621829 AIRONE
VACANZE - CURE TERMALI MEETING - CONGRESSI BANCHETTI
- - - APERTO TUTTO L'ANNO - - -

NAV.AR.MA.
S.p.A. Cagliari
in vigore fino al 11/9
PARTENZE DA PIOMBINO
05.30 - 05.50 - 07.20 - 08.25 - 09.05 - 10.00 - 11.20 - 12.50
14.00 - 14.50 - 15.55 - 16.50 - 18.00 - 18.50 - 21.40
PARTENZE DA PORTOFERRAIO
05.45 - 06.55 - 08.00 - 08.45 - 09.50 - 11.10 - 11.55 - 12.50
14.15 - 15.55 - 16.25 - 17.15 - 18.30 - 19.55 - 20.25
Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 914133

ORARI TOREMAR
in vigore fino al 11/9
Linea Portoferraio - Piombino
05.00 - 7.25 - 7.55 - 9.15 - 10.15 - 10.45 - 12.05 - 13.05
13.45 - 14.55 - 16.05 - 16.50 - 17.55 - 19.15 - 20.50
Linea Piombino - Portoferraio
6.00 - 6.30 - 8.50 - 9.20 - 10.40 - 11.40 - 12.10 - 13.30
14.30 - 15.20 - 16.20 - 17.30 - 18.30 - 19.25 - 22.15
Linea Piombino - Porto Azzurro 7.50¹ - 10.10* - 15.05* - 18.10
Piombino - Rio Marina 7.50 - 13.00* - 18.10
Porto Azzurro - Piombino 6.00 - 11.35* - 15.45¹ - 16.30 *
Rio Marina - Piombino 6.35 - 9.00* - 14.00¹ - 16.20¹ - 17.05*
* tutti i giorni escluso martedì e venerdì - ¹ martedì e venerdì
ALISCAFO
Piombino - Cavo 8.30 - 11.25 - 16.40 - 18.00
Cavo - Piombino 9.00 - 12.00 - 17.15 - 18.30
Portoferraio - Piombino 6.20 - 7.50 - 10.45 - 15.50
Piombino - Portoferraio 7.10 - 10.00 - 15.00 - 19.00

Dalla prima pagina

Un intervento di ITALIA NOSTRA sulla Pianotta

la costruzione, la vertenza con le associazioni ecologiche che è ora all'esame del Consiglio di Stato.

Un eliporto sulla vetta più alta dell'Elba (1019 m) chiama in causa il Comune di Marciana; la costruzione di un alveare umano - la Residenza di Sant'Anna a Bagnai e di una cascata di miniappartamenti a Nisporto e nella zona della Ginestra - riguardano il Comune di Rio Elba; ma il problema più grosso per la conservazione del paesaggio è costituito dalle cave di serpentino e di caolino della Società Eurelba e di calcare della Sales. Monte Fico (Rio Marina), la Crocetta (Porto Azzurro), San Rocco (Marciana), Monte Orello (Portoferraio), presentano profonde ferite che si stagliano sempre più evidenti sullo sfondo della macchia mediterranea. Sono migliaia di tonnellate di eurite che ogni giorno una spola ininterrotta di autotreni trasporta nelle fabbriche di ceramica di Sassuolo (Modena), per il fabbisogno dell'industria nazionale; ma negli anni '86-'87 altre migliaia di tonnellate furono caricate sulle motonavi dirette in Tunisia e Israele. Massi enormi di calcare rosa saccheggianti da Monte Orello sono serviti a varie riprese a formare le di-

ghe frangiflutti dei porticcioli della fascia tirrenica costiera, ultimo quello di Follonica. La società Sales, che opera all'Elba da una trentina di anni, nel 1984 ha rinnovato la concessione col Comune di Portoferraio per altri vent'anni per un'escavazione complessiva di tre milioni e 650 mila metri cubi di calcare. Considerando questa situazione, non c'è da meravigliarsi se all'Elba è in atto una forte opposizione al Progetto

Tra Parma e Audace giovanile scatta il gemellaggio

Si gemellano l'A.S. Audace Settore Giovanile e l'A.C. Parma. Le due società hanno perfezionato l'accordo che le lega tra loro. Il Parma, avvalendosi di propri tecnici in stretta collaborazione con la struttura tecnica dell'Audace, fornirà assistenza didattica e metodologica sia per la scuola calcio sia per le altre squadre del settore. I responsabili della società di calcio dell'Emilia seguiranno periodicamente il lavoro svolto at-

Parco Nazionale dell'Arcipelago toscano da parte di quasi tutte le Amministrazioni comunali che temono di vedersi precludere la possibilità di continuare a permettere come hanno fatto finora, il dilagare del cemento che sta gravemente compromettendo l'integrità del paesaggio e che - a lungo andare - finirà per condizionare anche l'economia turistica, l'unica risorsa rimasta dopo che è cessata la millenaria attività del ferro.

traverso stages sia per gli allenatori sia per i giovani calciatori, verificando il loro grado di preparazione e riservandosi, qualora lo ritengano opportuno, di prelevare i giovani più promettenti per inserirli nelle proprie rappresentative. L'accordo, di fatto già operante, premia la giovane società del presidente Calafuri per il lavoro sin qui svolto, nel contempo fornisce un ulteriore stimolo a ben operare nell'ambito del calcio giovanile. L'Audace inoltre comunica che sono aperte le iscrizioni per la stagione sportiva 1994-1995.

Per la categoria Primi Calci i corsi sono aperti ai nati negli anni '87-'88-'89. Per la categoria Pulcini '85-'86. Per gli esordienti '83-'84. Gli appartenenti alle categorie giovanissimi '81-'82 e allievi ('80-'79 e '78) sono tutti confermati. La sede della società in località Carbuio è aperta nei giorni di lunedì e mercoledì dalle ore 18,30 alle ore 19,30.

IMMOBILIARE MERIDA

Piazza della Repubblica, 20 - 57037 Portoferraio (LI)
Tel. e Fax. 0565/915005

- Vendesi porzione di villa in Loc. Cavoli nel Comune di Marina di Campo - ottimo affare
 - Vendesi appartamenti totalmente ristrutturati nel centro storico di Portoferraio - ottima posizione
 - Vendesi appartamento di recente costruzione ottime finiture particolarmente adatto per residenti ubicato nella nuova zona di Portoferraio.
 - Vendesi piccoli magazzini nel centro storico di Portoferraio.
 - Vendesi appartamenti di prestigio nel centro storico di Marina di Campo, posizione ottima (50 mt. dalla spiaggia) disponibilità immediata.
 - Vendesi fondi commerciali nel centro storico di Marina di Campo varie metrature - ottima posizione.
 - Vendesi appartamento nel centro di Portoferraio 85 mq. piano primo. Posizione eccezionale - ottimo per ufficio
- Compravendita immobili - Attività commerciali
Consulenza tecnica
Affitti ville e appartamenti per il periodo estivo

Albergo Ristorante

Monte Capanne

Per le vostre vacanze

Ristorante giardino

Specialità tipiche

Poggio Terme - Tel. 99083

Pasticceria Fiorentina

V. MAZZOLI & F. io

Pasticceria fresca e secca

Via Roma - Tel. 914016

PORTOFERRAIO